

Gakenke le 22/10/58



Just/4/02/Du

Aff M.P.c/
Sembeba

A Monsieur le Greffier du Tribunal
de Résidence à
KIGALI

Monsieur le Greffier

En exécution de votre lettre N°I480/RP 2462 RMP II3I4
du 22/9/58, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe
1°) la signification de jugement dûment signifiée au sieur
Sembeba
2°) le procès-verbal de saisie exécution.

L'Huissier

DUPUIS J



Greffe
Parquet de Résidence

Kigali, le 22 septembre 1958

Annexes: 15

OBJET:

Aff. SEMBEBE

N°

1480/

~~RMPA~~ RP 2462
RMP. 11314/D.

3219 /
29.9.58 / DM

A Monsieur l'Huissier

à

KIBUNGU

Monsieur l'Huissier,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe, pour signification, l'original et copie de l'expédition en forme exécutoire du jugement en cause

MP c/ SEMBEBE (Civilement responsable)

(RMPA. RPA. RMP. 11314/D. RP)2462
et un formulaire de signification de jugement avec commandement préalable à la saisie-exécution.

Si le condamné possède des biens dans votre territoire, veuillez procéder à la saisie-exécution dans le délai fixé.

Dans la négative, il n'y a pas lieu d'établir un procès-verbal de carence, mais il vous suffit de me retourner l'exploit de signification dûment complété avec l'original de l'expédition du jugement.

Le Greffier

P. JOIRET

Marcel BALTUS
Louis F. GANSHOF

Avocats près le Tribunal d'Appel
du Ruanda-Urundi

Usumbura, le 22 septembre 1958
B. P. 79

Monsieur l'Huissier
KIBUNGU

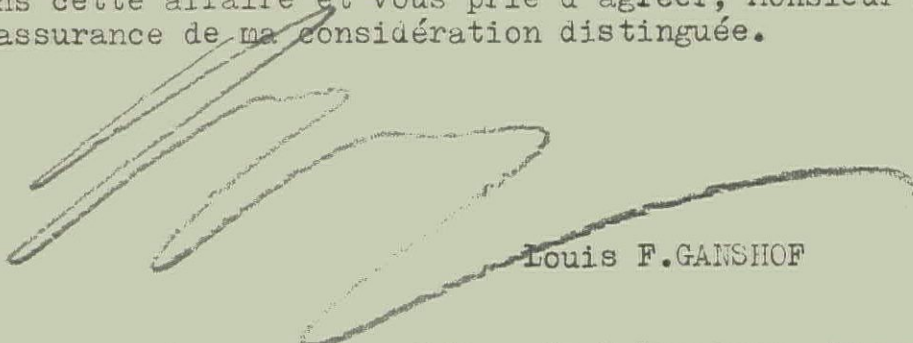
Dossier: D.H.ISRAEL c/ SEMBEBA

Monsieur l'Huissier,

Suite à ma lettre recommandée du 5 septembre en cause sous rubrique, je vous prierais de bien vouloir saisir le camion du débiteur dans cette affaire mais de le constituer gardien du véhicule saisi et de l'autoriser à l'employer.

Je vous demanderais de me renvoyer les pièces de procédure dûment complétées.

Je vous remercie d'avance pour vos diligences dans cette affaire et vous prie d'agréer, Monsieur l'Huissier, l'assurance de ma considération distinguée.



Louis F. GANSHOF

Dont copie à Mes Jamar & Simonià à Usumbura, Avocats.

Leur dévoué,

Louis F. GANSHOF